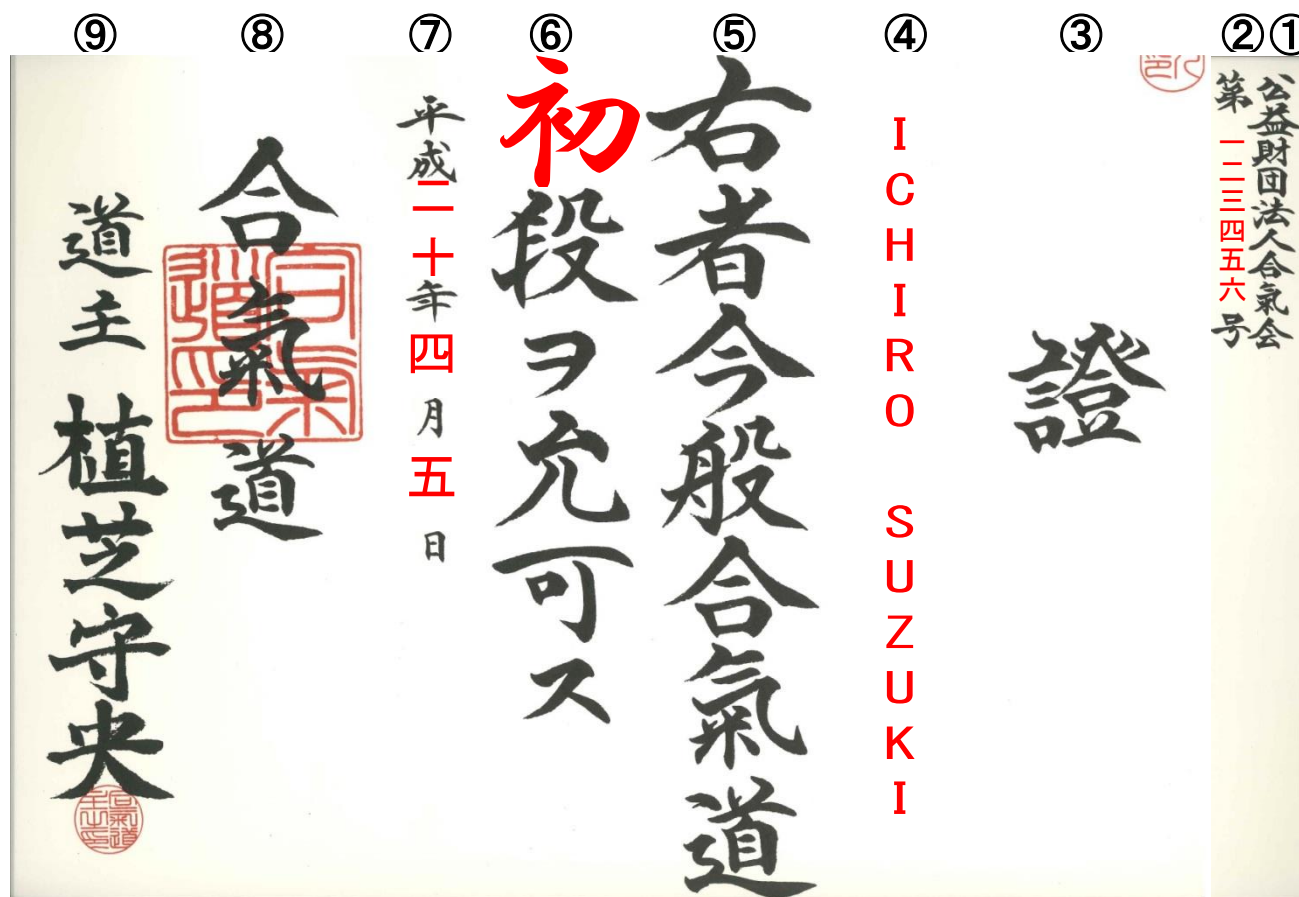


< Diploma Translation >

- ① AIKIKAI FOUNDATION
- ② Issue No. 123456
- ③ Diploma
- ④ Person's name
- ⑤ The person in the right has been awarded  
1<sup>st</sup> Dan of Aikido
- ⑥ DAN Grade  
初 (1<sup>st</sup>) 弐 (2<sup>nd</sup>) 参 (3<sup>rd</sup>) 四 (4<sup>th</sup>)
- ⑦ Issued Year  
Day\* April\* 5<sup>th</sup> of the year 20\* of Heisei Era  
\*(2008)
- ⑧ AIKIDO (with Aikikai seal)
- ⑨ DOSHU UESHIBA MORITERU (with Doshu's seal)



\*Months:

一月 (January), 二月 (February), 三月 (March), 四月 (April), 五月 (May), 六月 (June), 七月 (July), 八月 (August), 九月 (September), 十月 (October), 十一月 (November), 十二月 (December)

\*Days:

一日 (1 <sup>st</sup> )	二日 (2 <sup>nd</sup> )	三日 (3 <sup>rd</sup> )	四日 (4 <sup>th</sup> )	五日 (5 <sup>th</sup> )	六日 (6 <sup>th</sup> )	七日 (7 <sup>th</sup> )	八日 (8 <sup>th</sup> )	九日 (9 <sup>th</sup> )
十日 (10 <sup>th</sup> )	十一日 (11 <sup>th</sup> )	十二日 (12 <sup>th</sup> )	十三日 (13 <sup>th</sup> )	十四日 (14 <sup>th</sup> )	十五日 (15 <sup>th</sup> )	十六日 (16 <sup>th</sup> )	十七日 (17 <sup>th</sup> )	十八日 (18 <sup>th</sup> )
十九日 (19 <sup>th</sup> )	二十日 (20 <sup>th</sup> )	二十一日 (21 <sup>st</sup> )	二十二日 (22 <sup>nd</sup> )	二十三日 (23 <sup>rd</sup> )	二十四日 (24 <sup>th</sup> )	二十五日 (25 <sup>th</sup> )	二十六日 (26 <sup>th</sup> )	二十七日 (27 <sup>th</sup> )
二十八日 (28 <sup>th</sup> )	二十九日 (29 <sup>th</sup> )	三十日 (30 <sup>th</sup> )	三十一日 (31 <sup>st</sup> )					